

もっと伝えたい、あなたに

日水清心丸

歴史が研いだ生薬を

最新鋭の技術で



「日水清心丸」をお届けするまでには、
多くの専門家が携わっています。

お客様がより元気になっていただきたいとの思いを込めて「日水清心丸」をお届けしています。

厳格な管理体制のもと、配合生薬の調達、鑑定・品質管理など伝統と最新の製造技術を用いて製造されています。そのため多くの専門家によって、1丸1丸、より効果を実感いただけるように、より安心してご服用いただけるように製品化しています。

「日水清心丸」は、前身である「山王清心丸」の1978年発売以来、多くのお客様にご愛用いただいております。



「日水清心丸」の歴史

日水清心丸の原点

「日水清心丸」は、中国の医学書「太平惠民和剂局方」(1107年～1110年)に収載されている「牛黄清心丸」が原点です。「牛黄清心丸」は、とても高貴な薬として中国の宮廷にて愛用されてきた処方です。この医学書は、日本の現代漢方処方の基礎となった重要書物のひとつで、安土桃山時代には、日本にも伝わり多くの医師が愛用したといわれています。また、自ら漢方薬を調合したと言われる徳川家康も、この書物を愛蔵していました。



日本人に合わせたオリジナル処方

「日水清心丸」は、「牛黄清心丸」の処方をベースに、品質の高い生薬を選定し、日本人に合わせたオリジナル処方として開発、日本での医薬品の承認を取得して製造販売しています。

中国で「牛黄清心丸」といえば、1669年に創業した“北京同仁堂”の看板商品になります。“北京同仁堂”は、宮廷専属薬房としてラストエンペラーで知られる溥儀までの8代の皇帝に仕え、伝統的な技術と近代的な設備をもつ中国最大の漢方薬企業です。

「日水清心丸」は、“北京同仁堂”にて、伝統的な技術に加え、最新技術や厳格な品質管理にて製造されています。



日水清心丸の剤型と服用の仕方

日水清心丸の丸剤の秘密

「日水清心丸」は、中国伝統的な“大蜜丸”と呼ばれる約2cmの飴玉のような剤型をしています。これには、理由があります。日水清心丸には、自然を活かした動植物などの原料だけで作られています。

また、「日水清心丸」に含まれる12種類の生薬を粉末にして、蜂蜜で練り丸剤に仕上げています。

これは、生薬の有効成分を余すことなく、ご服用いただくためです。丸剤には、金箔でコーティングし、セロハンでくるみ、生薬成分が蒸発しないように、蠟で密封して製品化しています。

日水清心丸

効能効果 ● 次の場合の滋養強壮：

虚弱体質、肉体疲労、病中病後、
胃腸虚弱、食欲不振。

用法用量 ● 1日2回食間空腹時に
小さく切って服用する。

成人（15歳以上）……………1回1丸
8歳以上 15歳未満 ……1回1/2丸

成分分量 2丸（成人1日量）中

牛黄（ゴオウ）	497.4mg	芍薬（シャクヤク）	619.2mg	羚羊角（レイヨウカク）	557.6mg
当帰（トウキ）	371.4mg	人参（ニンジン）	619.2mg	阿膠（アキョウ）	433.2mg
川芎（センキュウ）	371.4mg	桂皮（ケイヒ）	497.2mg	茯苓（フクリョウ）	204.2mg
甘草（カンゾウ）	619.2mg	防風（ボウフウ）	371.4mg	山薬（サンヤク）	304.4mg

日水清心丸のご質問（1）

Q 「日水清心丸」は、いつ服用したらよいのですか？

A 食間空腹時にご服用ください。空腹時のほうが、一般的に生薬の成分が吸収が良いためです。また、服用直後には、なるべく刺激物や油ものをさけてください。

生薬の吸収には、胃腸の働きが重要です。胃腸に無理をかけずに、より効果的に服用いただくためです。



日水清心丸の服用の仕方



- ① 箱を開けます。
- ② 白い蠟のボールを取り出します。
- ③ 机などの上に、金印を横に向けて置き、手のひらで押して蠟を割ります。



- ④ 蠟のボールより金色の丸剤を取り出します。
- ⑤ セロハンをはがしてください。
- ⑥ 小さく切って服用してください 口の中で溶かすように服用ください。

日水清心丸のご質問 (2)

- Q** 口の中で溶かして服用したほうがよいですか？
- A** 生薬の味も香り(アロマ)も合わせて実感していただくことができますので、ぜひ口の中で溶かして服用ください。



日水清心丸の配合生薬

日水清心丸は、生薬の栽培から始まります。……

日水清心丸の生薬は、産地や栽培にこだわり、高い品質の確保に努めています。

生薬の栽培には、栽培する気候や土壌などの環境が、品質に大きく影響します。各生薬有名産地にある北京同仁堂直営栽培基地より生薬を調達し、専門家の鑑定と品質管理が行われています。

当帰【トウキ】

セリ科トウキの根。婦人科など広く漢方薬に使われています。



甘肅省

甘肅省

川芎【センキュウ】

セリ科センキュウの根茎。婦人科などの漢方薬に使われています。



四川省

四川省

茯苓【ブクリョウ】

サルノコシカケ科マツホドの菌核。松の地中に根づくキノコ。多くの漢方薬などに使われています。



湖北省 直営栽培基地

甘草【カンゾウ】

マメ科カンゾウの根。かむと甘く、食品や漢方薬に多く使われています。



内モンゴル自治区 直営栽培基地

防風【ポウフウ】

セリ科ポウフウの根及び根茎。寒い時期の健康づくりに用いられてきました。



内モンゴル自治区 直営栽培基地

人參【ニンジン】

ウコギ科オタネニンジンの根。朝鮮人參と言われ古くから滋養保健目的で使われています。



吉林省 直営栽培基地

山藥【サンヤク】

ヤマイモ科ヤマイモまたはナガイモの根。滋養目的で使われています。



河南省 直営栽培基地

桂皮【ケイヒ】

クスノキ科ケイヒの樹皮。シナモンとも呼ばれ、香辛料として世界中で知られています。



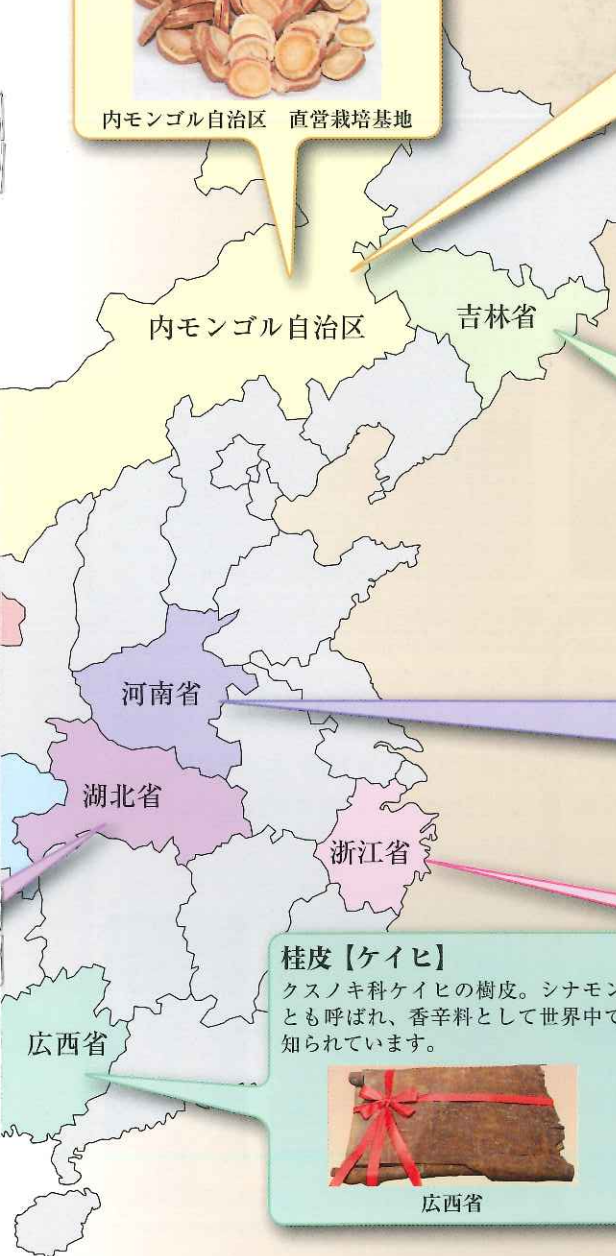
広西省

芍薬【シャクヤク】

ポタン科シャクヤクの根。婦人科など広く漢方薬に使われます。



浙江省 直営栽培基地



日水清心丸の動物生薬

「日水清心丸」は、「牛黄(ゴオウ)」「羚羊角(レイヨウカク)」「阿膠(アキョウ)」の3つの動物生薬が配合されています。

牛黄 (ゴオウ)

牛黄は、「日水清心丸」の主薬です。古来より、とても貴重な生薬で牛の胆石です。日本でも古くは、厄除けの護符「牛王宝印」として、牛黄を入れた墨で護符の文字を書いたといわれています。

また、病中病後や体力低下などに、ドリンク剤や滋養強壮剤として使用されています。



阿膠 (アキョウ)

阿膠は、ウマ科ロバの皮を煮詰めて製造した膠(にかわ)です。

「日水清心丸」の阿膠は、北京同仁堂白らがロバ皮を購入し、抽出、濃縮、形成などの工程を経て、製造したものです。漢方では、滋養などに使用されている生薬です。



羚羊角 (レイヨウカク)

羚羊角は、野生のウシ科レイヨウのオスの角です。ワシントン条約に該当する貴重な生薬です。レイヨウカクは、角を粉末にして使用されます。滋養強壮などに使用されている生薬です。



伝統と近代的な製造方法

「日水清心丸」は、日本向け専用の医薬品として、北京同仁堂の日本GMP 適合工場の専用ラインで製造されています。日本の医薬製造管理の基準及び品質管理基準に適合した医薬品です。日水清心丸は、大蜜丸という中国伝統的な製剤で、生薬の有効成分を余すことなく使用して製造されています。



北京同仁堂 製造工場



日水清心丸生薬混合工程



日水清心丸大蜜丸製造工程

北京同仁堂は、数百年の漢方薬の製造経験を持ち、この伝統的な製造方法は、中国政府より国家文化遺産に指定されています。また、最新の技術も併せ持ち、2015年には中国国家品質賞を受賞した唯一の医薬品製造メーカーです。



中国国家品質賞 北京同仁堂



国家文化遺産 北京同仁堂
中成薬・漢方薬などの
中医薬分文化

日水清心丸の品質管理

「日水清心丸」は、生薬及び製品の2つの品質管理が行われています。「日水清心丸」は、配合成分が自然を活かした動植物の生薬ですので、原料としての生薬の品質管理が重要です。

生薬品質管理

- 生薬品質管理には、「生薬の鑑定」と「化学分析」があります。
 - ・採取した際の形・色・味・香りなど長年の研究・経験を活かして鑑別されます。
 - ・鑑別には、経験を積み重ねた生薬鑑定士が行います。特に「牛黄(ゴオウ)」の鑑定には、国宝級の生薬鑑定士が、鑑定を行います。
 - ・生薬に含まれる有効成分の確認や含有量、安全性の検査します。
 - ・各生薬を化学分析して、日本の医薬品の基準に合格していることを確認しています。

この「生薬の鑑定」や「化学分析」の合格をもって、はじめて日水清心丸の原料として使用することができます。



日水清心丸 生薬鑑定士

日水清心丸のご質問 (3)

Q 「日水清心丸」の金箔は、一緒に服用してもよいのですか？
からだに悪くないのですか？

A 「日水清心丸」の金箔は、純金ですので、一緒に服用できるようになっています。

金箔は、丸剤の乾燥や生薬の成分の揮発を防ぐ働きがあると考えられています。また、「日水清心丸」の原点である宋時代に書かれた「牛黄清心丸」にも、金箔が施されていました。その原点に忠実に、金箔を施し製品化しています。

金は、中国では生薬のひとつとして、使用されています。



製品品質管理

「日水清心丸」の品質管理の2つ目は、製品の品質管理です。

日水清心丸は、生薬を混合後、半製品、製品などの製造工程ごとに品質検査が実施されています。日本に輸入後にも日水製薬が日本国内で品質検査を実施し、合格した製品だけが販売されます。

北京同仁堂と日水製薬は、定期的に品質や製造方法について、情報交換や相互に工場訪問して、常に品質の向上を図っています。



日水製薬と北京同仁堂
技術交流



日水清心丸のご質問 (4)

Q 中国のお土産で頂いた「牛黄清心丸」とは、どのように違いますか？

A 「日水清心丸」は、日本人に合わせたオリジナルの処方ですので、中国の「牛黄清心丸」とは処方が異なります。「日水清心丸」と同じ処方ものは、中国で販売されていません。

また、牛黄をはじめ日本の医薬品の規格に適合した生薬を使用しています。中国の製品には、日本では認められない重金属やヒ素などが含まれることがあります。

「日水清心丸」は、日本の医薬品の承認を受けた製品で、日水製薬だけが販売しています。

日水清心丸の販売

健康相談を通じて、販売を心がけています。・・・・・

お客様に販売する際に、心がけていることがあります。

「日水清心丸」は医薬品ですので、薬局・薬店で販売されていますが、どこでも取扱われているわけではありません。「日水清心丸」を販売していただく薬局・薬店では、お客様に健康相談をしっかり行っていただくことをお願いしています。

それは、お客様一人ひとりの健康状態が異なるためです。お客様と直接お会いして、今の体調だけでなく、食事・運動・睡眠・心の状態などを伺い、お客様に一番最適な健康方法をご提案していただきたいためです。また、「日水清心丸」を服用いただくために、わかりやすくご説明いただき、より効果を実感していただきたいからです。

そのために、「日水清心丸」の研修会を実施して、薬剤師や登録販売者など専門家に日々研鑽を行っていただいております。



〈製造販売元（輸入元）〉



日水製薬株式会社

お客様相談窓口 TEL : 03-3837-0987

受付時間 午前 10 時～12 時

午後 1 時～5 時（土日・祝日は除く）